

## CERTIFICATO

IMPRESA SPECIALIZZATA  
PER LA BONIFICA  
DI SOSTANZE TOSSICHE  
/ *SCHADSTOFF*  
*SANIERUNGS*  
*FACHBETRIEB* /

---

L'associazione di categoria per la bonifica di sostanze tossiche e.V. (FAS)  
/ *Fachverband Schadstoffsanierung* / conferisce alla società

***Orga Lab GmbH***

il diritto di utilizzare la denominazione

**Laboratorio specializzato in bonifiche**  
/ *Sanierungsfachlabor* /

ai sensi del marchio registrato con il n° 301 36 664 del registro dei marchi presso  
l'Ufficio tedesco dei brevetti e dei marchi / *Deutsches Patent- und Markenamt* /.

Berlino, lì 20.03.03

/ *firmato* /  
(Presidenza)

/ *firmato* /  
(Amministrazione)

**Associazione di categoria  
per la bonifica di sostanze  
tossiche (FAS) ass.reg.**  
/ *Fachverband Schadstoffsanierung* /

## ERKLÄRUNG

Als in Bayern öffentlich bestellter und allgemein beeidigter Dolmetscher und Übersetzer für die italienische Sprache bestätige ich:

Vorstehende Übersetzung der mir in Faksimile vorgelegten, in deutscher Sprache abgefaßten Urkunde ist vollständig und richtig.

Fürth, den 20.05.2003

## DICHIARAZIONE

In qualità di interprete e traduttore per la lingua italiana, giurato ed ufficialmente abilitato nel *land* Baviera (Bayern), attesto:

La soprastante traduzione del documento, formulato in lingua tedesca e sottopostomi in facsimile, è completa e corretta.

Fürth, addì 20.05.2003

